

《九评》掀起 5500 万退党大潮

《九评共产党》一书深刻揭露了中共的邪恶本质，已在中国促成强大的退出中共的大潮，到2009年6月16日已有超过 5588 万中国民众在海外大纪元网站声明退出中共党、团、队。其中包括中共党政军高层内的党员。◇

退党退团退队（三）方法

可使用化名、小名

- * 用海外电邮发表声明 tuidang@epochtimes.com
- * 用破网软件登录 http://tuidang.epochtimes.com
- * 退党电话：001-416-361-9895 或 001-888-892-8757
- * 退党传真：001-510-372-0176 或 001-702-248-0599
- * 可先将声明张贴在适当的公共场所，以后再上网。

提示：1、由于中共对网络信息过滤，发邮件请用在国外网站上申请的邮箱，退党等词语用符号隔开。
2、可用电话卡在插卡电话上拨打上述国际电话，如果听到提示“空号”，请别受干扰稍等即通。

明慧小册子，自费印制，敬请传阅，功德无

《九评》掀起 5500 万退党大潮

《九评共产党》一书深刻揭露了中共的邪恶本质，已在中国促成强大的退出中共的大潮，到2009年6月16日已有超过 5588 万中国民众在海外大纪元网站声明退出中共党、团、队。其中包括中共党政军高层内的党员。◇

退党退团退队（三）方法

可使用化名、小名

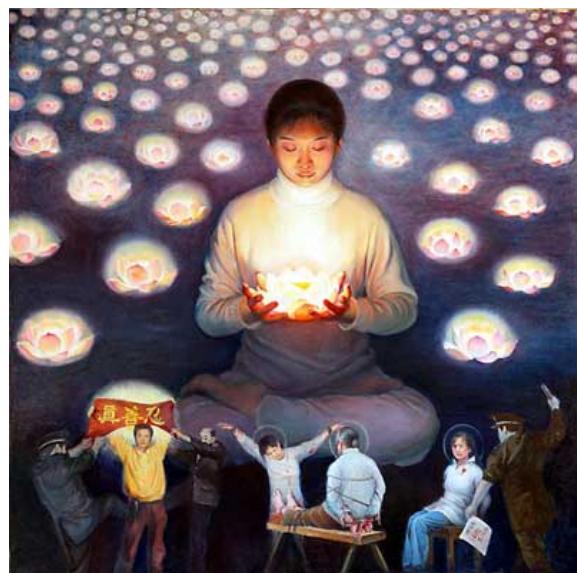
- * 用海外电邮发表声明 tuidang@epochtimes.com
- * 用破网软件登录 http://tuidang.epochtimes.com
- * 退党电话：001-416-361-9895 或 001-888-892-8757
- * 退党传真：001-510-372-0176 或 001-702-248-0599
- * 可先将声明张贴在适当的公共场所，以后再上网。

提示：1、由于中共对网络信息过滤，发邮件请用在国外网站上申请的邮箱，退党等词语用符号隔开。
2、可用电话卡在插卡电话上拨打上述国际电话，如果听到提示“空号”，请别受干扰稍等即通。

明慧小册子，自费印制，敬请传阅，功德无

曝光内蒙古图牧吉劳教所

第八期



明慧小册子

曝光内蒙古图牧吉劳教所

第八期



明慧小册子

目录

前言	3
被劳教所迫害的部分法轮功学员	4
恶人恶行：女队恶警尹桂娟	8
法律思考	10
中共迫害法轮功没有法律依据	
天下采风	12
大法洪传一百一十四个国家和地区	
人物专访：身心健康不再是美丽词藻	14
我们的家庭更和睦	
只有三天，我二十年的驼背就伸直了！	
大家谈：经济发展与迫害法轮功的关系	16
正义之声	19
“追查国际”发布公告收集中共法庭系统迫害法轮功的罪证	
善恶一念间：难道都是巧合？	20
世道民情：政法委干部遇险后的明智选择	21
《九评》掀起 5500 万退党大潮（三退）方法	24

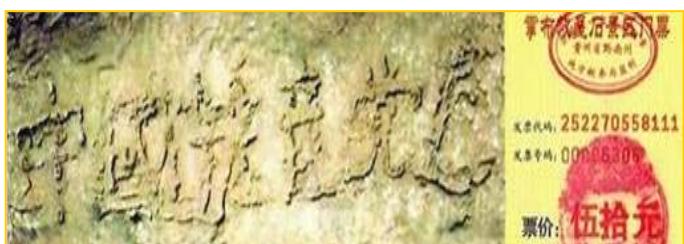
动态网近期网址 安全访问被封锁的网站

<https://yh.sarcont.pt/> 或 <https://ha.jibiyu.net/>
出现安全警告请点“确定”和“Y”（注：“http 后加 s 是全程加密）。请下载自由门、无界等软件，通过这些软件上网，更方便可靠。

2

法轮》一书。（见第 12 页照片）张女士被这从未见过的祥和场面震撼，不禁跑过去和他们谈起来。

台湾的商人为了支持这次庆典，台币二百元的水，卖给法轮功学员却是一百二十元。当时张女士也去喝水，他们把她也当成大法弟子了，只收了她一百二十元。她心里的那个感动：她看到了台湾政府对法轮功的支持，看到了台湾人民对法轮功的爱戴。再看看中国那个 X 党，和人家哪能比？张女士回来后，找到当地法轮功学员，声明退出了党、团、队，并要求学炼法轮功。她说：“看到了法轮功，看到了中国的希望。”



贵州省平塘县掌布风景区内的“藏字石”，被中科院地质专家鉴定为五百年前从崖壁落下一分为二，石头断面上天然形成六个字：中国共产党亡（见上图风景区门票）。而国内媒体报道时都隐去了最后一个字。

23

目录

前言	3
被劳教所迫害的部分法轮功学员	4
恶人恶行：女队恶警尹桂娟	8
法律思考	10
中共迫害法轮功没有法律依据	
天下采风	12
大法洪传一百一十四个国家和地区	
人物专访：身心健康不再是美丽词藻	14
我们的家庭更和睦	
只有三天，我二十年的驼背就伸直了！	
大家谈：经济发展与迫害法轮功的关系	16
正义之声	19
“追查国际”发布公告收集中共法庭系统迫害法轮功的罪证	
善恶一念间：难道都是巧合？	20
世道民情：政法委干部遇险后的明智选择	21
《九评》掀起 5500 万退党大潮（三退）方法	24

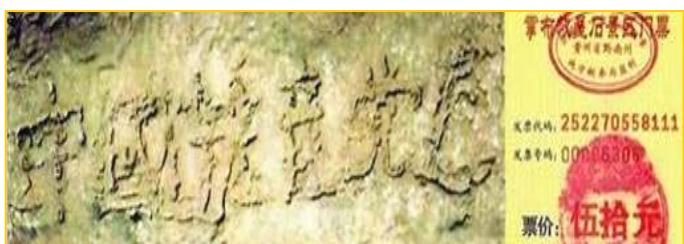
动态网近期网址 安全访问被封锁的网站

<https://yh.sarcont.pt/> 或 <https://ha.jibiyu.net/>
出现安全警告请点“确定”和“Y”（注：“http 后加 s 是全程加密）。请下载自由门、无界等软件，通过这些软件上网，更方便可靠。

2

法轮》一书。（见第 12 页照片）张女士被这从未见过的祥和场面震撼，不禁跑过去和他们谈起来。

台湾的商人为了支持这次庆典，台币二百元的水，卖给法轮功学员却是一百二十元。当时张女士也去喝水，他们把她也当成大法弟子了，只收了她一百二十元。她心里的那个感动：她看到了台湾政府对法轮功的支持，看到了台湾人民对法轮功的爱戴。再看看中国那个 X 党，和人家哪能比？张女士回来后，找到当地法轮功学员，声明退出了党、团、队，并要求学炼法轮功。她说：“看到了法轮功，看到了中国的希望。”



贵州省平塘县掌布风景区内的“藏字石”，被中科院地质专家鉴定为五百年前从崖壁落下一分为二，石头断面上天然形成六个字：中国共产党亡（见上图风景区门票）。而国内媒体报道时都隐去了最后一个字。

23

轮功真相“护身符”，他也不肯要。姑妈严肃而坚决地说：“一定拿着，可以救命的！”侄子只得不情愿的收下。

年后，这位大法学员突然接到侄子的电话：“姑妈，你救了我的命，赶快给我把党退了！”原来这位政法委干部最近遇到了一场车祸，骑着摩托车被迎面驶来的汽车给撞飞了，但掉下来不仅未受伤，连着地的屁股都不疼。他相信是姑妈要他放在身上的法轮功“护身符”保护了他，使他逃过了一难。他想，姑妈说的加入了中共党团队很危险，“退党保平安”的事也一定是真的，所以立即改变“不退党”的决定，主动打电话要姑妈帮他在网上“三退”（退党、退团、退队）。◇

旅游见闻 今年五月，大陆张女士随某省旅游团去台湾观光旅游。本来是件高兴事，可是临行前，单位负责人特地开会：这次去旅游，谁也不准和台湾法轮功学员接触，谁要和他们接触了，我们带了录像机，你们人还没回去，录像已经回去了，到时整死你们！张女士非常生气：这人哪还有一点自由啊。

他们去旅游时，正赶上台湾六千名法轮功学员为庆祝“世界法轮大法日”十周年，在风光明媚的垦丁风景区集体炼功，排演出巨型的《转

22



内蒙古的父老乡亲们，当我们在合家欢乐，享受亲情的时候，当我们在朋友聚会，享受友情的时候，可曾想过，和谐的社会需要我们用良知和勇气共同来维护？可曾想到，在我们的身边正在发生着对“真、善、忍”惨绝人寰的迫害？几十万法轮功学员被非法关押、劳教、判刑，甚至被迫害致死，家破人亡、妻离子散。中共恶党为了逼迫法轮功学员放弃信仰，动用了一切专政工具，劳教所就是其主要的一个部分。

内蒙古图牧吉劳教所是内蒙古自治区劳教局的直属单位，2000年上缴500万，位于兴安盟扎赉特旗境内，地处内蒙古、吉林、黑龙江三省交界处的偏远、贫穷的牧区，人烟稀少，那里的人多是警察的亲属。图牧吉劳教所拥有十三个科室，管辖：一个牧场，下设七个大队；一个监狱，下设一监区、二监区；两个劳教队，分男队、女队，劳教队是大队，下设中队。

这里是迫害法轮功学员的窝点，几年来一直非法关押法轮功学员，少则几十、多则上百名，非法关押的主要是内蒙古东四盟市（呼伦贝尔、兴安盟、通辽、赤峰）的法轮功学员，现北京也有一些法轮功学员被转移到此非法关押。为了逼

3

轮功真相“护身符”，他也不肯要。姑妈严肃而坚决地说：“一定拿着，可以救命的！”侄子只得不情愿的收下。

年后，这位大法学员突然接到侄子的电话：“姑妈，你救了我的命，赶快给我把党退了！”原来这位政法委干部最近遇到了一场车祸，骑着摩托车被迎面驶来的汽车给撞飞了，但掉下来不仅未受伤，连着地的屁股都不疼。他相信是姑妈要他放在身上的法轮功“护身符”保护了他，使他逃过了一难。他想，姑妈说的加入了中共党团队很危险，“退党保平安”的事也一定是真的，所以立即改变“不退党”的决定，主动打电话要姑妈帮他在网上“三退”（退党、退团、退队）。◇

旅游见闻 今年五月，大陆张女士随某省旅游团去台湾观光旅游。本来是件高兴事，可是临行前，单位负责人特地开会：这次去旅游，谁也不准和台湾法轮功学员接触，谁要和他们接触了，我们带了录像机，你们人还没回去，录像已经回去了，到时整死你们！张女士非常生气：这人哪还有一点自由啊。

他们去旅游时，正赶上台湾六千名法轮功学员为庆祝“世界法轮大法日”十周年，在风光明媚的垦丁风景区集体炼功，排演出巨型的《转

22



内蒙古的父老乡亲们，当我们在合家欢乐，享受亲情的时候，当我们在朋友聚会，享受友情的时候，可曾想过，和谐的社会需要我们用良知和勇气共同来维护？可曾想到，在我们的身边正在发生着对“真、善、忍”惨绝人寰的迫害？几十万法轮功学员被非法关押、劳教、判刑，甚至被迫害致死，家破人亡、妻离子散。中共恶党为了逼迫法轮功学员放弃信仰，动用了一切专政工具，劳教所就是其主要的一个部分。

内蒙古图牧吉劳教所是内蒙古自治区劳教局的直属单位，2000年上缴500万，位于兴安盟扎赉特旗境内，地处内蒙古、吉林、黑龙江三省交界处的偏远、贫穷的牧区，人烟稀少，那里的人多是警察的亲属。图牧吉劳教所拥有十三个科室，管辖：一个牧场，下设七个大队；一个监狱，下设一监区、二监区；两个劳教队，分男队、女队，劳教队是大队，下设中队。

这里是迫害法轮功学员的窝点，几年来一直非法关押法轮功学员，少则几十、多则上百名，非法关押的主要是内蒙古东四盟市（呼伦贝尔、兴安盟、通辽、赤峰）的法轮功学员，现北京也有一些法轮功学员被转移到此非法关押。为了逼

3

迫法轮功学员放弃信仰，采用集古今中外邪恶之大全的手段，其血腥残暴，远远超出了我们的想象，比当年的法西斯有过之而无不及。

下面就请您随着我们的记录，走近图牧吉劳教所，了解中共对法轮功的迫害，认清中共的邪恶本质，明辨是非、对错、善恶！

图牧吉劳教所迫害手段曝光

◆范桂芝等九名法轮功学员被迫害事实

范桂芝，女，43岁，根河市得尔布镇公务员，在劳教队期间被恶警尹桂娟、翟秋华、包金莲、李爱晔用手铐铐住手和脚，四个恶警用电棍电击一上午，使她的前胸、后背都是燎泡，头发也拽掉几绺，她疼得撕心裂肺的喊，恶警们仍不罢手。

许冬萍，39岁，满洲里大专生，恶警曾对她采用了多种发指的方式迫害，比如：用手铐吊打、上绳、电棍击打、关禁闭、不让睡觉、拳打脚踢等。

上绳：上绳，也叫“束缚”。酷刑的一种。强行扒光上衣，再用尼龙绳从脖子后边绕过双肩，将两只胳膊分别一圈一圈缠绕勒紧，绳子全都刹进肉里，再把胳膊反扣倒后背将双手向上吊到极

迫法轮功学员放弃信仰，采用集古今中外邪恶之大全的手段，其血腥残暴，远远超出了我们的想象，比当年的法西斯有过之而无不及。

下面就请您随着我们的记录，走近图牧吉劳教所，了解中共对法轮功的迫害，认清中共的邪恶本质，明辨是非、对错、善恶！

图牧吉劳教所迫害手段曝光

◆范桂芝等九名法轮功学员被迫害事实

范桂芝，女，43岁，根河市得尔布镇公务员，在劳教队期间被恶警尹桂娟、翟秋华、包金莲、李爱晔用手铐铐住手和脚，四个恶警用电棍电击一上午，使她的前胸、后背都是燎泡，头发也拽掉几绺，她疼得撕心裂肺的喊，恶警们仍不罢手。

许冬萍，39岁，满洲里大专生，恶警曾对她采用了多种发指的方式迫害，比如：用手铐吊打、上绳、电棍击打、关禁闭、不让睡觉、拳打脚踢等。

上绳：上绳，也叫“束缚”。酷刑的一种。强行扒光上衣，再用尼龙绳从脖子后边绕过双肩，将两只胳膊分别一圈一圈缠绕勒紧，绳子全都刹进肉里，再把胳膊反扣倒后背将双手向上吊到极

一百元。

法轮功学员给他讲真相，并善意劝告别再做坏事，老天有眼的，害人终会害自己。他根本不听，还口出恶言，对大法和大法师父不敬。2009年1月8日下午，任华培回家后，就没人见过他。4天后（12日）任华培被发现时，已死在床上多日。

◎湖南省白马垅劳教所是中共在湖南乃至中南地区迫害法轮功的邪恶基地，恶警们在对法轮功学员惨绝人寰的迫害中已丧失了最低的人性标准。前不久，劳教所对全体干警作了健康普查，其中52名恶警中，没一个没病的。现已有18人死亡、患绝症或遭其它严重恶报。◇

赶快了解真相 别再吃亏上当

【世道民情】

政法委干部遇险后的明智选择

二零零九年前，福建某地政法委副书记来江西看姑妈，其姑妈是大法学员，当时劝这位侄子退出中共邪党，可是他不肯退。姑妈又给他法

一百元。

法轮功学员给他讲真相，并善意劝告别再做坏事，老天有眼的，害人终会害自己。他根本不听，还口出恶言，对大法和大法师父不敬。2009年1月8日下午，任华培回家后，就没人见过他。4天后（12日）任华培被发现时，已死在床上多日。

◎湖南省白马垅劳教所是中共在湖南乃至中南地区迫害法轮功的邪恶基地，恶警们在对法轮功学员惨绝人寰的迫害中已丧失了最低的人性标准。前不久，劳教所对全体干警作了健康普查，其中52名恶警中，没一个没病的。现已有18人死亡、患绝症或遭其它严重恶报。◇

赶快了解真相 别再吃亏上当

【世道民情】

政法委干部遇险后的明智选择

二零零九年前，福建某地政法委副书记来江西看姑妈，其姑妈是大法学员，当时劝这位侄子退出中共邪党，可是他不肯退。姑妈又给他法

主审法官，包括审判长、审判员、代理审判员和公诉人将被认定为第一责任人。同级党委政法委书记、“六一零”办公室主任、参与讨论案例的审判委员会成员，将根据介入案情的情况分别承担个人责任。◇

【善恶一念间】

难道都是巧合？

古云：福祸无门，惟人自招。我们的祖先相信善恶有报。参与迫害法轮功的部门，重病发病率、非正常死亡率远远高于其它部门。选登几个实例，望读者深思。

◎湖北黄冈市“610”（注：中共专门迫害法轮功的秘密机构）首任主任张石明突患心脏病死亡。继任的王克武，上任第二年患了肝癌，于同年清明前三天死亡。后来该市了解情况的官员都不愿填这个空缺。当地人士私下纷纷议论：怎么这么巧？

◎四川广安代市光明居委组长任华培，经常强迫法轮功学员放弃修炼，并烧大法书籍。他每晚去代市派出所组织巡逻队，监视法轮功学员，发现有真相标语、真相资料就毁掉。每月得工资

20

主审法官，包括审判长、审判员、代理审判员和公诉人将被认定为第一责任人。同级党委政法委书记、“六一零”办公室主任、参与讨论案例的审判委员会成员，将根据介入案情的情况分别承担个人责任。◇

【善恶一念间】

难道都是巧合？

古云：福祸无门，惟人自招。我们的祖先相信善恶有报。参与迫害法轮功的部门，重病发病率、非正常死亡率远远高于其它部门。选登几个实例，望读者深思。

◎湖北黄冈市“610”（注：中共专门迫害法轮功的秘密机构）首任主任张石明突患心脏病死亡。继任的王克武，上任第二年患了肝癌，于同年清明前三天死亡。后来该市了解情况的官员都不愿填这个空缺。当地人士私下纷纷议论：怎么这么巧？

◎四川广安代市光明居委组长任华培，经常强迫法轮功学员放弃修炼，并烧大法书籍。他每晚去代市派出所组织巡逻队，监视法轮功学员，发现有真相标语、真相资料就毁掉。每月得工资

限，再用绳子把双手大拇指锁死在一起，然后与勒在脖子后边的绳子锁死在一起。这样，被“束缚”的人就成了“木头人”。恶警再将人踢跪在地上，再隔几分钟或十几分钟恶警还要从背后将手牵着绳子往上提几次。本来人就已经疼得死去活来，经它这么一提，就象西藏酷刑活扒人皮一样让人疼得撕心裂肺！

毛春兰，女，64岁，大雁退休职工，2004年10月30日，恶警尹桂娟在三四层台阶上，用双手将毛春兰推下去，当时手腕骨折。尹还骂摔死活该。

傅志霞，40岁，阿尔山市居民，在图牧吉劳教所期间，遭受恶警尹桂娟用电棍击打、拳脚耳光相加，并遭恶人翟秋华、包金莲、马红云拳打脚踢，不让睡觉等迫害。

童淑芬，54岁，辽宁黑山人，恶警几天几宿不让她睡觉，在地上蹲着。童淑芬承受不住迫害，跑出了劳教所，后被抓回，进行了非人的折磨，致使童淑芬耳聋，身心受到严重摧残。

李敬芝，女，48岁，巴林居民，被恶警尹桂娟、包金莲用鞋底、鞋跟往脸上和身上毒打，被打成黑紫色，恶警还纵使犯人参与打骂她。

陈金宏，女，42岁，根河市人，恶警尹桂娟用电棍电她脸部，电得直流血，还不肯放手。现

5

限，再用绳子把双手大拇指锁死在一起，然后与勒在脖子后边的绳子锁死在一起。这样，被“束缚”的人就成了“木头人”。恶警再将人踢跪在地上，再隔几分钟或十几分钟恶警还要从背后将手牵着绳子往上提几次。本来人就已经疼得死去活来，经它这么一提，就象西藏酷刑活扒人皮一样让人疼得撕心裂肺！

毛春兰，女，64岁，大雁退休职工，2004年10月30日，恶警尹桂娟在三四层台阶上，用双手将毛春兰推下去，当时手腕骨折。尹还骂摔死活该。

傅志霞，40岁，阿尔山市居民，在图牧吉劳教所期间，遭受恶警尹桂娟用电棍击打、拳脚耳光相加，并遭恶人翟秋华、包金莲、马红云拳打脚踢，不让睡觉等迫害。

童淑芬，54岁，辽宁黑山人，恶警几天几宿不让她睡觉，在地上蹲着。童淑芬承受不住迫害，跑出了劳教所，后被抓回，进行了非人的折磨，致使童淑芬耳聋，身心受到严重摧残。

李敬芝，女，48岁，巴林居民，被恶警尹桂娟、包金莲用鞋底、鞋跟往脸上和身上毒打，被打成黑紫色，恶警还纵使犯人参与打骂她。

陈金宏，女，42岁，根河市人，恶警尹桂娟用电棍电她脸部，电得直流血，还不肯放手。现

20

5

在陈金宏的脸上还留有电击的疤痕。

王伟,女,40岁,牛耳河人,送进劳教所时,手续就不全,没有劳教票。公安局不法人员把她打得遍体鳞伤,手腕至今不太好使,当时是两个人架进去的。在劳教期间受到过吊铐、毒打、灌食、罚站、不让睡觉、拳打脚踢等迫害。参与迫害王伟的有恶警尹桂娟、包金莲、李春蕾、穆然、王西莲等。

刘爱华,牙克石人,遭到恶警翟秋华毒打,被打的满嘴出血,后腰被打坏,恶警还在刘的嘴里塞上三角裤衩,几天后刘爱华被折磨得骨瘦如柴。

◆卢志国、张庭遭迫害的经过

恶警陆志民(警号:1519166)曾在恐吓一名法轮功学员时,说出其对法轮功学员卢志国、张庭迫害的一段经过。

卢志国是赤峰人,50多岁。大约2006年7月份,被非法关押在图牧吉劳教所男队四楼(所谓“转化基地”)。卢志国在夏天被强制穿上厚衣服,门窗紧闭,并点上电热炉,然后用音箱放最大音量的迪斯科,以此从精神和肉体上折磨卢志国达一个星期之久。

6

在陈金宏的脸上还留有电击的疤痕。

王伟,女,40岁,牛耳河人,送进劳教所时,手续就不全,没有劳教票。公安局不法人员把她打得遍体鳞伤,手腕至今不太好使,当时是两个人架进去的。在劳教期间受到过吊铐、毒打、灌食、罚站、不让睡觉、拳打脚踢等迫害。参与迫害王伟的有恶警尹桂娟、包金莲、李春蕾、穆然、王西莲等。

刘爱华,牙克石人,遭到恶警翟秋华毒打,被打的满嘴出血,后腰被打坏,恶警还在刘的嘴里塞上三角裤衩,几天后刘爱华被折磨得骨瘦如柴。

◆卢志国、张庭遭迫害的经过

恶警陆志民(警号:1519166)曾在恐吓一名法轮功学员时,说出其对法轮功学员卢志国、张庭迫害的一段经过。

卢志国是赤峰人,50多岁。大约2006年7月份,被非法关押在图牧吉劳教所男队四楼(所谓“转化基地”)。卢志国在夏天被强制穿上厚衣服,门窗紧闭,并点上电热炉,然后用音箱放最大音量的迪斯科,以此从精神和肉体上折磨卢志国达一个星期之久。

6

【正义之声】

“追查国际”发布公告

收集中共法庭系统迫害法轮功的罪证



零九年四月二十四日,“追查迫害法轮功国际组织”发布《关于全面收集中共法庭系统迫害法轮功的罪证的公告》。公告表示,为了帮助即将到来的历史性审判,“追查国际”对参与迫害法轮功学员的中共司法系统进行全面追查,收集有关罪证,包括从一九九九年七月二十日以来各级法院公开和不公开审理过的和法轮功有关的案例及详细信息。

公告指出:修炼法轮功是天赋人权,也是公民信仰自由的权利,不违法,更不犯罪。即使是中国司法系统处理法轮功案件中使用最多的依据,中国刑法三百条第一款、全国人大常委会一九九九年十月三十日的决定、最高法院和最高检察院的解释,都没有涉及法轮功。而任何人都不能根据内部规定、文件来审理案件。

公告表示,在对参与迫害的责任人的审判中,仅用中国现行法律就可以将之定罪。所有参与对法轮功学员非法审判的,都将被追究责任,其中

19

【正义之声】

“追查国际”发布公告

收集中共法庭系统迫害法轮功的罪证



零九年四月二十四日,“追查迫害法轮功国际组织”发布《关于全面收集中共法庭系统迫害法轮功的罪证的公告》。公告表示,为了帮助即将到来的历史性审判,“追查国际”对参与迫害法轮功学员的中共司法系统进行全面追查,收集有关罪证,包括从一九九九年七月二十日以来各级法院公开和不公开审理过的和法轮功有关的案例及详细信息。

公告指出:修炼法轮功是天赋人权,也是公民信仰自由的权利,不违法,更不犯罪。即使是中国司法系统处理法轮功案件中使用最多的依据,中国刑法三百条第一款、全国人大常委会一九九九年十月三十日的决定、最高法院和最高检察院的解释,都没有涉及法轮功。而任何人都不能根据内部规定、文件来审理案件。

公告表示,在对参与迫害的责任人的审判中,仅用中国现行法律就可以将之定罪。所有参与对法轮功学员非法审判的,都将被追究责任,其中

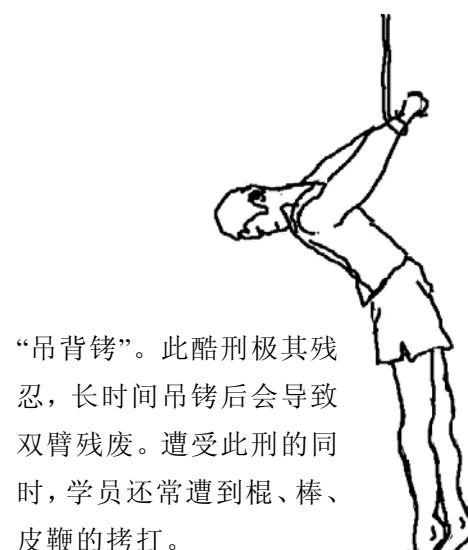
19

和法轮功对立，而不是经济发展要和法轮功对立。系统而持久的迫害法轮功，耗费了巨大的人力物力，扰乱了国家法制建设的进程，加剧了社会道德的堕落，造成了中华民族很难挽回的损失。可以说，迫害法轮功阻碍了中国经济的持续健康的发展。

所以，我们老百姓不必用“经济发展”去为中共破坏人权辩解，“经济发展”是人民用双手创造出来的。而整个社会的全民腐败，从上到下的诚信危机，彻底的革命化的性泛滥，恰恰是共产党这些年为维护统治而造成的，共产党是在从根本上毁灭中华民族长远发展的根基。（文 / 欧阳非）◇



18



“吊背铐”。此酷刑极其残忍，长时间吊铐后会导致双臂残废。遭受此刑的同时，学员还常遭到棍、棒、皮鞭的拷打。

张庭，55岁，赤峰人，曾被戴上手铐，吊在床上，脚尖点地，后来恶警用砖将床加高，致使张庭双脚离地，吊了九天九夜。几天后，张庭又被双手反扣，吊了九天九夜。期间在张庭极度痛苦的时候，男队大队长王立伟（警号：1519069）还用脚踢他。

张庭的牙齿被打掉，头被打破，在头部伤口还没有愈合时，恶警毕国庆（警号：1519084）故

7

和法轮功对立，而不是经济发展要和法轮功对立。系统而持久的迫害法轮功，耗费了巨大的人力物力，扰乱了国家法制建设的进程，加剧了社会道德的堕落，造成了中华民族很难挽回的损失。可以说，迫害法轮功阻碍了中国经济的持续健康的发展。

所以，我们老百姓不必用“经济发展”去为中共破坏人权辩解，“经济发展”是人民用双手创造出来的。而整个社会的全民腐败，从上到下的诚信危机，彻底的革命化的性泛滥，恰恰是共产党这些年为维护统治而造成的，共产党是在从根本上毁灭中华民族长远发展的根基。（文 / 欧阳非）◇



18

呼唤良知正义 停止迫害



“吊背铐”。此酷刑极其残忍，长时间吊铐后会导致双臂残废。遭受此刑的同时，学员还常遭到棍、棒、皮鞭的拷打。

张庭，55岁，赤峰人，曾被戴上手铐，吊在床上，脚尖点地，后来恶警用砖将床加高，致使张庭双脚离地，吊了九天九夜。几天后，张庭又被双手反扣，吊了九天九夜。期间在张庭极度痛苦的时候，男队大队长王立伟（警号：1519069）还用脚踢他。

张庭的牙齿被打掉，头被打破，在头部伤口还没有愈合时，恶警毕国庆（警号：1519084）故

7

意用笔敲打伤口，导致被敲打处长期不长头发。
恶警陆志民还派几名犯人往张庭身上泼凉水。◇

【恶人恶行】

女队恶警尹桂娟

女队恶警尹桂娟多次殴打、用电棍电击、用手铐长时间吊铐法轮功学员，并指使吸食的普教（即非法轮功劳教人员）殴打法轮功学员。

2008年8月17日，大法弟子辛春荣因出操时身体不适，和尹桂娟请假，尹桂娟不准假，并指使普教对她拳打脚踢，最后尹桂娟用床单狠狠的勒住辛春荣的脖子，使她的脖子勒出很深的伤痕，嘴被勒的都出了泡。在那次被勒之后，直到现在辛春荣还胸部发闷，有时喘气都疼。

动刑的时候，尹桂娟说：“就想勒死你。”大家看看，这就是中共培养的国家公务人员！

同日，尹桂娟唆使以梁红香为首的普教郝平、齐小丽等人把大法弟子朱进中用手铐吊在用木板垫起的床上，几个人边打边象荡秋千似的把朱吊昏死过去，当时朱被迫害的小便失禁。

10月底，尹桂娟用手铐将周玉翠长期吊铐，用手抓住头发往墙上撞，当时有人实在看不下去

8

意用笔敲打伤口，导致被敲打处长期不长头发。
恶警陆志民还派几名犯人往张庭身上泼凉水。◇

【恶人恶行】

女队恶警尹桂娟

女队恶警尹桂娟多次殴打、用电棍电击、用手铐长时间吊铐法轮功学员，并指使吸食的普教（即非法轮功劳教人员）殴打法轮功学员。

2008年8月17日，大法弟子辛春荣因出操时身体不适，和尹桂娟请假，尹桂娟不准假，并指使普教对她拳打脚踢，最后尹桂娟用床单狠狠的勒住辛春荣的脖子，使她的脖子勒出很深的伤痕，嘴被勒的都出了泡。在那次被勒之后，直到现在辛春荣还胸部发闷，有时喘气都疼。

动刑的时候，尹桂娟说：“就想勒死你。”大家看看，这就是中共培养的国家公务人员！

同日，尹桂娟唆使以梁红香为首的普教郝平、齐小丽等人把大法弟子朱进中用手铐吊在用木板垫起的床上，几个人边打边象荡秋千似的把朱吊昏死过去，当时朱被迫害的小便失禁。

10月底，尹桂娟用手铐将周玉翠长期吊铐，用手抓住头发往墙上撞，当时有人实在看不下去

人们可能有个普遍的认识，觉得有发展就要有牺牲。不过，这里有一个前提，“需要发展的事物”同“需要牺牲的事物”必须在一定程度上是一对矛盾共同体。比如，经济发展与环境污染的问题，是“先污染，后治理”，还是“一边发展，一边治理”，还是“走不污染的绿色经济”，经济发展与环境污染是可以放到桌面上一起讨论的问题。你也可以说，污染虽然严重，但是经济发展的速度还是可观的之类的话。

如果把上面这个逻辑用来讨论“是先发展经济，还是先迫害法轮功”，或者“是要一边发展，一边迫害法轮功”，大家都会觉得很荒唐。中国的经济发展和迫害法轮功，是完全不相关的问题，用经济发展来回答迫害法轮功的问题，是答非所问。在法庭上，一个故意杀了无辜邻居的企业家，如果用他赚了多少钱，给员工发了多少奖金来作开脱的话，正常的社会是不能接受的。退一步说，发展经济的目的是为了改善人民的生活，法轮功学员也是中国社会的一员，怎么能牺牲法轮功学员的利益呢？

同“迫害法轮功”真正相干的，不是“发展经济”，而是“维护共产党的独裁统治”。因为法轮功对神的信仰，法轮功的“真善忍”理念，是共产党最终容忍不了的。要说对立，是共产党要

17

人们可能有个普遍的认识，觉得有发展就要有牺牲。不过，这里有一个前提，“需要发展的事物”同“需要牺牲的事物”必须在一定程度上是一对矛盾共同体。比如，经济发展与环境污染的问题，是“先污染，后治理”，还是“一边发展，一边治理”，还是“走不污染的绿色经济”，经济发展与环境污染是可以放到桌面上一起讨论的问题。你也可以说，污染虽然严重，但是经济发展的速度还是可观的之类的话。

如果把上面这个逻辑用来讨论“是先发展经济，还是先迫害法轮功”，或者“是要一边发展，一边迫害法轮功”，大家都会觉得很荒唐。中国的经济发展和迫害法轮功，是完全不相关的问题，用经济发展来回答迫害法轮功的问题，是答非所问。在法庭上，一个故意杀了无辜邻居的企业家，如果用他赚了多少钱，给员工发了多少奖金来作开脱的话，正常的社会是不能接受的。退一步说，发展经济的目的是为了改善人民的生活，法轮功学员也是中国社会的一员，怎么能牺牲法轮功学员的利益呢？

同“迫害法轮功”真正相干的，不是“发展经济”，而是“维护共产党的独裁统治”。因为法轮功对神的信仰，法轮功的“真善忍”理念，是共产党最终容忍不了的。要说对立，是共产党要

8

17

感觉与以往不同，一身轻松，肚皮也不紧了。当时炼功点有十几个人，大家围在一起听音乐炼功。

当做到第二套功法的头前抱轮时，我背后的骨头突然“叭叭叭”地响，当时很安静，所有的人都听到了那骨头的响声。我感觉自己的身体在慢慢地直立，一会儿，我就可以平视前面那位同修的后脑勺了（而过去只能看别人的小腿）。炼完功后，大家睁开眼睛，问刚才是什么东西响，当他们看到我直挺挺地站在那里时，个个目瞪口呆：“啊！吴姐，原来你这么高呀？！”

惊天动地，所有在场的人都激动得热泪盈眶，不约而同双手合十，感谢师父的慈悲。◇

【大家谈】

经济发展与迫害法轮功有关系吗？

在谈及中共破坏人权，特别是迫害法轮功的问题时，从很多的中国普通百姓，到中共的发言人，乃至海外的很多中文媒体，常常会回应说，看看中国这些年的经济发展，看看那些高楼大厦，看看日益提高的国际地位……这难道不是进步吗？

迫害法轮功怎么与经济发展扯上关系了呢？难道经济的发展是因为迫害法轮功而取得的吗？

感觉与以往不同，一身轻松，肚皮也不紧了。当时炼功点有十几个人，大家围在一起听音乐炼功。

当做到第二套功法的头前抱轮时，我背后的骨头突然“叭叭叭”地响，当时很安静，所有的人都听到了那骨头的响声。我感觉自己的身体在慢慢地直立，一会儿，我就可以平视前面那位同修的后脑勺了（而过去只能看别人的小腿）。炼完功后，大家睁开眼睛，问刚才是什么东西响，当他们看到我直挺挺地站在那里时，个个目瞪口呆：“啊！吴姐，原来你这么高呀？！”

惊天动地，所有在场的人都激动得热泪盈眶，不约而同双手合十，感谢师父的慈悲。◇

【大家谈】

经济发展与迫害法轮功有关系吗？

在谈及中共破坏人权，特别是迫害法轮功的问题时，从很多的中国普通百姓，到中共的发言人，乃至海外的很多中文媒体，常常会回应说，看看中国这些年的经济发展，看看那些高楼大厦，看看日益提高的国际地位……这难道不是进步吗？

迫害法轮功怎么与经济发展扯上关系了呢？难道经济的发展是因为迫害法轮功而取得的吗？

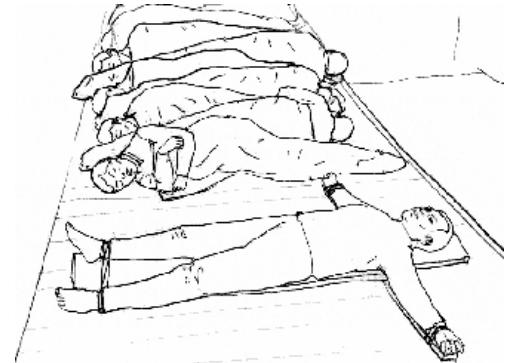
了，出面制止尹桂娟的这种违法行为。

尹桂娟还指使梁红香等犯人用拳头猛击大法弟子刘开平的太阳穴，梁红香又抓住刘开平的头发使劲往玻璃窗上撞。尹桂娟大声嚷：“给我往死里打，出了事我兜着”。在那次被打后，刘开平出现头晕恶心、左手麻木、头抬不起来、后脑勺象墮了大疙瘩似的，生活自理都困难。

2009年2月24日，朱进中、周玉翠、徐会珍、李亚芹四名大法弟子曾被尹桂娟用手铐吊在用砖垫起的床上，用电棍击她们的脸部、脖子、身上，晚12点之前一直吊着不让睡觉，睡觉时手都被铐着，最后不让朱、周2人上厕所，手和脚都被铐在光板床上长达18天。

由于尹桂娟的迫害，致使一部分法轮功学员胳膊疼、手

麻、腿疼，
已经不能干
活了，尹桂
娟却硬逼她
们到外面站
着、晒着、
还要给加
期。



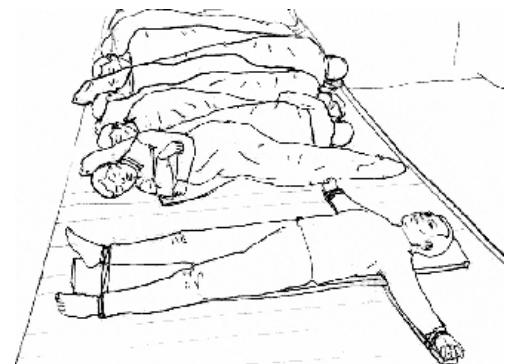
了，出面制止尹桂娟的这种违法行为。

尹桂娟还指使梁红香等犯人用拳头猛击大法弟子刘开平的太阳穴，梁红香又抓住刘开平的头发使劲往玻璃窗上撞。尹桂娟大声嚷：“给我往死里打，出了事我兜着”。在那次被打后，刘开平出现头晕恶心、左手麻木、头抬不起来、后脑勺象墮了大疙瘩似的，生活自理都困难。

2009年2月24日，朱进中、周玉翠、徐会珍、李亚芹四名大法弟子曾被尹桂娟用手铐吊在用砖垫起的床上，用电棍击她们的脸部、脖子、身上，晚12点之前一直吊着不让睡觉，睡觉时手都被铐着，最后不让朱、周2人上厕所，手和脚都被铐在光板床上长达18天。

由于尹桂娟的迫害，致使一部分法轮功学员胳膊疼、手

麻、腿疼，
已经不能干
活了，尹桂
娟却硬逼她
们到外面站
着、晒着、
还要给加
期。



中共迫害法轮功没有法律依据

尽管中共迫害法轮功已 10 年，中国现行法律中并没有关于法轮功就是邪教组织的法律设定和法定解释，而刑事法律中确有法律无明文规定不为罪的基本原则。

河南省润洛律师事务所律师莫宏洛于 2009 年 2 月在山东省济南市历城区法院对法轮功学员进行非法庭审时曾指出：“如果抛开宪法、法律，只在‘二高’解释层面考虑问题，就会出现合宪的行为受到违宪的法律法规的惩治，形成‘政府放火不是罪，公民点灯要判刑’的不公正局面。”润洛律师事务所系河南省司法厅批准设立的合伙制律师事务所，由包括莫宏洛在内的三位资深律师创办。

同日，北京市忆通律师事务所副主任李苏滨律师发表了《宪法至上信仰法轮功无罪》一文，重申罪行法定原则。李律师说，“《刑法》第 3 条规定：‘法律明文规定为犯罪行为的，依照法律定罪处罚；法律没有明文规定为犯罪行为的，不得定罪处罚。’此处所指法律，是指经全国人大及全国常委会制定的法律，不包括法院或检察院的司法解释及通知、决定等红头文件，更不包括某个报纸的某篇文章及个人讲话。因此，法院、检察院等所有认定法轮功为×教组织、应当予以定罪处罚的说教，均违反罪行法定原则，应当立即予以纠正。”

10

中共迫害法轮功没有法律依据

尽管中共迫害法轮功已 10 年，中国现行法律中并没有关于法轮功就是邪教组织的法律设定和法定解释，而刑事法律中确有法律无明文规定不为罪的基本原则。

河南省润洛律师事务所律师莫宏洛于 2009 年 2 月在山东省济南市历城区法院对法轮功学员进行非法庭审时曾指出：“如果抛开宪法、法律，只在‘二高’解释层面考虑问题，就会出现合宪的行为受到违宪的法律法规的惩治，形成‘政府放火不是罪，公民点灯要判刑’的不公正局面。”润洛律师事务所系河南省司法厅批准设立的合伙制律师事务所，由包括莫宏洛在内的三位资深律师创办。

同日，北京市忆通律师事务所副主任李苏滨律师发表了《宪法至上信仰法轮功无罪》一文，重申罪行法定原则。李律师说，“《刑法》第 3 条规定：‘法律明文规定为犯罪行为的，依照法律定罪处罚；法律没有明文规定为犯罪行为的，不得定罪处罚。’此处所指法律，是指经全国人大及全国常委会制定的法律，不包括法院或检察院的司法解释及通知、决定等红头文件，更不包括某个报纸的某篇文章及个人讲话。因此，法院、检察院等所有认定法轮功为×教组织、应当予以定罪处罚的说教，均违反罪行法定原则，应当立即予以纠正。”

10

照作，但是后来我们每人都认识到，每天按‘真善忍’要求自己有多难。三个女儿注意到我们之间的磨擦和过激行为消失了，取而代之是家庭的和谐和欢乐。很快她们开始了学炼。我们不是在矛盾中攻击他人，而是找出自己的不足，这种做法使得我们的家庭更加和睦。

只有三天，我二十年的驼背就伸直了！

◎ 中国广西柳州市依山村吴维玉

五十岁开始，我的腰就直不起来，二十年来没有一天不痛，身体几乎呈九十度弯曲。我四处求医，吃了许多药，花了不少钱，依然没有好转。

一天，邻居李凤云大姐，告诉我外地有个炼法轮功的人，炼不到一年，几十年的驼背就好了，她问我信不信？我赶忙说：“信，信，你教我吧，花钱我愿意。”李大姐说，我们是义务教功，不要钱。

读完《转法轮》，我懂得了许多道理。过去那些想也想不通的事，突然一下子都明白了。

炼功的第三天，是我终身难忘的日子，1998 年 12 月 25 日，那天起得很早，虽然法轮功的五套功法我只学会了两套，也盘不上腿，但我四点半就起来上公园去我大家一起炼功。走在路上我

15

照作，但是后来我们每人都认识到，每天按‘真善忍’要求自己有多难。三个女儿注意到我们之间的磨擦和过激行为消失了，取而代之是家庭的和谐和欢乐。很快她们开始了学炼。我们不是在矛盾中攻击他人，而是找出自己的不足，这种做法使得我们的家庭更加和睦。

只有三天，我二十年的驼背就伸直了！

◎ 中国广西柳州市依山村吴维玉

五十岁开始，我的腰就直不起来，二十年来没有一天不痛，身体几乎呈九十度弯曲。我四处求医，吃了许多药，花了不少钱，依然没有好转。

一天，邻居李凤云大姐，告诉我外地有个炼法轮功的人，炼不到一年，几十年的驼背就好了，她问我信不信？我赶忙说：“信，信，你教我吧，花钱我愿意。”李大姐说，我们是义务教功，不要钱。

读完《转法轮》，我懂得了许多道理。过去那些想也想不通的事，突然一下子都明白了。

炼功的第三天，是我终身难忘的日子，1998 年 12 月 25 日，那天起得很早，虽然法轮功的五套功法我只学会了两套，也盘不上腿，但我四点半就起来上公园去我大家一起炼功。走在路上我

15



身心健康不再是美丽词藻

◎中国著名歌唱家关贵敏

我因患肝硬化而艺术生命走到了绝境，尝试过各种治疗和气功。找到法轮大法之前，身心健康对我来说不过是一个美丽的词藻。而现在真的体会到了什么叫身心健康。修炼后，最大的变化是知道该如何做

人，对于好坏善恶，是择善从之，还是作恶固执，终于有了明白的答案。我的创作思路也更加开阔，对演唱有了更深的体悟。

我们的家庭更和睦

◎德国海德堡胡伯特一家

胡伯特先生全家炼法轮功。他的太太爱迪丝说：“法轮功从1998年开始成为我们生活中的一部份。真、善、忍是我们每天生活的原则。开始时好象很容易



14



身心健康不再是美丽词藻

◎中国著名歌唱家关贵敏

我因患肝硬化而艺术生命走到了绝境，尝试过各种治疗和气功。找到法轮大法之前，身心健康对我来说不过是一个美丽的词藻。而现在真的体会到了什么叫身心健康。修炼后，最大的变化是知道该如何做

人，对于好坏善恶，是择善从之，还是作恶固执，终于有了明白的答案。我的创作思路也更加开阔，对演唱有了更深的体悟。

我们的家庭更和睦

◎德国海德堡胡伯特一家

胡伯特先生全家炼法轮功。他的太太爱迪丝说：“法轮功从1998年开始成为我们生活中的一部份。真、善、忍是我们每天生活的原则。开始时好象很容易



14

法轮功在中国是完全合法的

江泽民和《人民日报》说“法轮功是×教”，而中国的法律对此从来没有明确定义，个人讲话和报载不能成为法律依据。实质上，政府（特别是无神论的政府）没有资格去认定谁是正教、邪教。

法轮功属于信仰范畴，国际法律和中国宪法都规定了信仰自由。任何与宪法相冲突的东西都无效。

中共起诉法轮功学员的罪名主要是“利用×教破坏法律实施罪”。可法轮功学员究竟破坏了什么法律实施？中共说不出来。

法律只能针对行为，不能针对思想。2001年前后，中共媒体为了打压法轮功大谈日本和法国如何“通过立法打击邪教”，这完全是误导。其实那些国家的这些教派至今还是合法存在，法律针对的是这些教派的个体的暴力行为，而不是他们的信仰。

法轮功学员即使面对中共这么邪恶、持久的镇压，也完全是和平理性的，无任何暴力和对他人的伤害。

越来越多的正义律师站出来为法轮功学员无罪辩护，而迫害元凶江泽民已在18个国家和地区被起诉，罪名是群体灭绝、酷刑、反人类罪。孰是孰非，谁善谁恶，一目了然。

11

法轮功在中国是完全合法的

江泽民和《人民日报》说“法轮功是×教”，而中国的法律对此从来没有明确定义，个人讲话和报载不能成为法律依据。实质上，政府（特别是无神论的政府）没有资格去认定谁是正教、邪教。

法轮功属于信仰范畴，国际法律和中国宪法都规定了信仰自由。任何与宪法相冲突的东西都无效。

中共起诉法轮功学员的罪名主要是“利用×教破坏法律实施罪”。可法轮功学员究竟破坏了什么法律实施？中共说不出来。

法律只能针对行为，不能针对思想。2001年前后，中共媒体为了打压法轮功大谈日本和法国如何“通过立法打击邪教”，这完全是误导。其实那些国家的这些教派至今还是合法存在，法律针对的是这些教派的个体的暴力行为，而不是他们的信仰。

法轮功学员即使面对中共这么邪恶、持久的镇压，也完全是和平理性的，无任何暴力和对他人的伤害。

越来越多的正义律师站出来为法轮功学员无罪辩护，而迫害元凶江泽民已在18个国家和地区被起诉，罪名是群体灭绝、酷刑、反人类罪。孰是孰非，谁善谁恶，一目了然。

11

【天下采风】



大法洪传一百一十四个国家和地区

法轮功（又称法轮大法）由创始人李洪志先生于1992年5月13日首次在中国长春市传出，“真、善、忍”的理念在世界广泛传播，使全球上亿修炼者身心升华，走上返本归真之路。《转法轮》目前已被翻译成三十多种语言，他用最浅白的语言指导人们重德修善，达到返本归真的境界。



■ 加拿大总理哈珀致信贺大法日。(2009.5)

12

【天下采风】



大法洪传一百一十四个国家和地区

法轮功（又称法轮大法）由创始人李洪志先生于1992年5月13日首次在中国长春市传出，“真、善、忍”的理念在世界广泛传播，使全球上亿修炼者身心升华，走上返本归真之路。《转法轮》目前已被翻译成三十多种语言，他用最浅白的语言指导人们重德修善，达到返本归真的境界。



■ 加拿大总理哈珀致信贺大法日。(2009.5)

12

十七年后的今天，法轮大法已经洪传114个国家和地区（其中亚洲：三十一国；美洲：二十一国；欧洲：四十七国；大洋洲：三国；非洲：十二国），受到褒奖超过三千项。

2009年5月9日，来自全台湾及外岛金门、澎湖等地约六千余名法轮功学员在南台湾风光明媚的垦丁风景区埔顶大草原，将指导修炼的《转法轮》这本书，金光灿烂的排演出来（上页图）。

各国、各地政府和团体组织纷纷颁发褒奖、通过支持议案，及宣布“法轮大法月”、“法轮大法周”和“法轮大法日”，以各种形式支持法轮大法。

在古老的佛国印度，大城市都有炼功点，仅班加罗尔就有八十所学校师生修炼法轮功，学生在体育课集体炼功，法轮大法主要著作《转法轮》中的《论语》被纳入学校英文教材的卷首。



■ 在印度班加罗尔炼功(2009.5)

13

十七年后的今天，法轮大法已经洪传114个国家和地区（其中亚洲：三十一国；美洲：二十一国；欧洲：四十七国；大洋洲：三国；非洲：十二国），受到褒奖超过三千项。

2009年5月9日，来自全台湾及外岛金门、澎湖等地约六千余名法轮功学员在南台湾风光明媚的垦丁风景区埔顶大草原，将指导修炼的《转法轮》这本书，金光灿烂的排演出来（上页图）。

各国、各地政府和团体组织纷纷颁发褒奖、通过支持议案，及宣布“法轮大法月”、“法轮大法周”和“法轮大法日”，以各种形式支持法轮大法。

在古老的佛国印度，大城市都有炼功点，仅班加罗尔就有八十所学校师生修炼法轮功，学生在体育课集体炼功，法轮大法主要著作《转法轮》中的《论语》被纳入学校英文教材的卷首。



■ 在印度班加罗尔炼功(2009.5)

13